

2010. november 26-án benyújtott kereset — Európai Dynamiki kontra Frontex

(T-554/10. sz. ügy)

(2011/C 30/95)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Európai Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Athén, Görögország) (képviselők: N. Korogiannakis és M. Dermitzakis ügyvédek)

Alperes: Az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökség (FRONTEX)

Kereseti kérelmek

- A Törvényszék semmisítse meg a FRONTEX határozatát, amelyben elutasította a felperesnek a Frontex/OP/98/2010 — EUROSUR kísérleti projekt (HL 2010., S 90-134098) nyílt közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlatát, valamint a FRONTEX minden ezzel kapcsolatos határozatát, ideértve azt, amelyben a vonatkozó szerződést a nyertes ajánlattevőnek ítélte oda;
- semmisítse meg a FRONTEX határozatát, amelyben elutasította a felperesnek a Frontex/OP/87/2010 — Keretmegállapodás (HL 2010., S 66-098323) nyílt közbeszerzési eljárás 1. és 6. része vonatkozásában benyújtott ajánlatát, valamint a FRONTEX minden ezzel kapcsolatos határozatát, ideértve azt, amelyben a vonatkozó szerződéseket a nyertes ajánlattevőknek ítélte oda;
- kötelezze a FRONTEX-et a felperes által a szóban forgó közbeszerzési eljárás következtében elszenvedett kár megtérítésére 9 358 915,00 euró összegben;
- kötelezze a FRONTEX-et a felperes által az elvesztett lehetőség következtében, valamint a jóhírnevében és hitelében elszenvedett kár megtérítésére 935 891,00 euró összegben;
- kötelezze a FRONTEX-et a felperesnek az e keresettel kapcsolatban felmerült jogi és egyéb költségeinek és kiadásainak viselésére a kereset elutasítása esetén is.

Jogalapok és fontosabb érvek

A jelen ügyben a felperes az alperes 2010. szeptember 16-i és 2010. október 20-i határozatának megsemmisítését kéri, amelyben elutasította a Frontex/OP/98/2010 — EUROSUR kísérleti projekt (HL 2010., S 90-134098) nyílt közbeszerzési eljárásban, valamint a Frontex/OP/87/2010 — Keretmegállapodás (HL 2010., S 66-098323) nyílt közbeszerzési eljárás 1.

és 6. része vonatkozásában benyújtott ajánlatát, továbbá a FRONTEX minden ezzel kapcsolatos határozatát, ideértve azt, amelyben a vonatkozó szerződéseket a nyertes ajánlattevőknek ítélte oda. A felperes továbbá a közbeszerzési eljárás következtében állítólagosan elszenvedett kárának megtérítését is kéri.

Kérelmei alátámasztására a felperes a következő jogalapokra hivatkozik.

Először is a felperes azzal érvel, hogy az alperes megsértette a költségvetési rendelet ⁽¹⁾ 100. cikkének (2) bekezdését és az indokolási kötelezettséget, mivel a FRONTEX nem szolgált kellő indokolással vagy magyarázattal a felperesnek.

Emellett a felperes arra hivatkozik, hogy az alperes több súlyos értékelési hibát vétett, megsértette a hátrányos megkülönböztetés tilalmának elvét és nem felelt meg a kizáró okoknak, ezzel megsértette a költségvetési rendelet 93. cikke (1) bekezdésének f) pontját és 94. cikkét.

Végül a felperes azt állítja, hogy az alperes megsértette a gondos ügyintézés elvét, mivel jogellenesen felcserélte a kiválasztási és az odaítélési szempontokat.

⁽¹⁾ Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 1. fejezet, 4. kötet, 74. o.)

2010. december 3-án benyújtott kereset — JBF RAK kontra Tanács

(T-555/10. sz. ügy)

(2011/C 30/96)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: JBF RAK LLC (Al Jazeera Al Hamra, Ras Al Khaimah, Egyesült Arab Emírségek) (képviselő: B. Servais, ügyvéd)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa

Kereseti kérelmek

- A Törvényszék semmisítse meg az Iránból, Pakisztánból és az Egyesült Arab Emírségekből származó egyes polietiléntereftalátok behozatalára vonatkozó végleges kiegyenlítő vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről szóló, 2010. szeptember 27-i 857/2010/EU tanácsi végrehajtási rendeletet ⁽¹⁾;
- a Tanácsot kötelezze az eljárás költségeinek a viselésére.